



**minería**  
chilena



 **electricidad**  
INTERAMERICANA



# TARIFAS 2009

 **EDITEC**  
GRUPO EDITORIAL

INFORMACIÓN  
CONFIABLE Y  
OPORTUNA

[ventas@editec.cl](mailto:ventas@editec.cl)



- 01** Presentación
- 02** Perfil del Lector Minería Chilena
- 03** Programa Editorial Minería Chilena
- 04** Perfil del Lector Electricidad Interamericana
- 05** Programa Editorial Electricidad Interamericana
- 06** Tarifas Medios Impresos
- 07** Tarifas Medios Digitales
- 08** Area de Estudios
- 09** Area de Eventos

*De pie de izquierda a derecha: Jorge Goth M., Editor revista Electricidad Interamericana; Pablo Bravo P., Editor revista Minería Chilena.*

*Sentados de izquierda a derecha: Nelson Torres A., Gerente de Operaciones; Roly Solís S., Gerente General; Ricardo Cortés D., Presidente; Juan Bowen B., Gerente Comercial; Cristián Solís A., Gerente de Desarrollo y nuevos proyectos.*

Sus orígenes se remontan al inicio de la década de los 80, cuando se crearon las primeras publicaciones para terceros y se desarrolló la primera de las revistas propias de la empresa. Al acercarse a sus treinta años de vida, la editorial conforma un Grupo de publicaciones técnicas que cubren los sectores económicos más importantes del país, incluyendo revistas, Compendios, Portales Internet, Servicios de Noticias y Conferencias especializadas.

#### Los elementos diferenciadores

Las publicaciones de Editec S.A. se caracterizan por los siguientes aspectos:

- Tienen su origen en el concepto norteamericano de business to business, en el sentido de que están enfocadas a un sector económico específico y unen a la parte productiva con los proveedores de esa industria, enlazando adicionalmente a todas las áreas que operan en ese sector: centro de estudios superiores, gremios, institutos, asociaciones.
- Tienen una conducción altamente profesional en su área de generación de contenidos, de manejo comercial y de producción gráfica, lo que ha sido reconocido con el otorgamiento de Premios, Distinciones y diversos reconocimientos de cada una de las industrias, nacional e internacionalmente.
- Cuentan con Consejos Editoriales que integran calificados representantes de cada uno de los sectores económicos en los cuales se encuentran inmersos.
- Se caracterizan por sus elementos diferenciadores en la generación de contenidos, en la presentación gráfica y en el manejo de su circulación.
- Por regla general se trata de publicaciones propias, en el sentido de que han sido concebidas, desarrolladas y administradas por la empresa en su totalidad, desde la creación hasta su llegada al lector final.
- Están ligadas a Portales Internet y a la ejecución de conferencias, ferias de productos y/o eventos líderes que congregan a la industria en la cual se encuentran inmersas. Igualmente, se asocian a un anuario o compendio, como también a un área de estudios.

Editec S.A. es una de las editoriales técnicas chilenas de mayor trayectoria en el mercado nacional y con experiencia en la edición de revistas para América Latina.

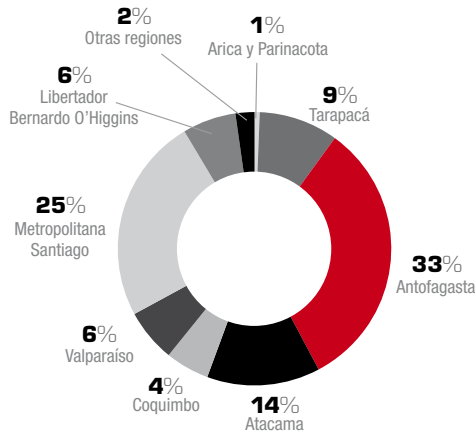




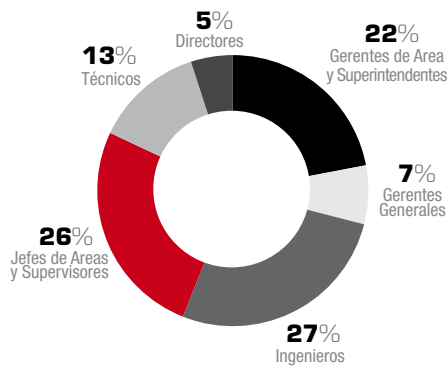
INFORMACIÓN CONFIABLE Y OPORTUNA

Por casi 30 años la revista MINERÍA CHILENA ha sido la bitácora de la industria más importante de nuestro país. Por esto los principales proveedores de la minería confían en nosotros para comunicarse con los usuarios de sus productos y servicios. ¡Somos información confiable y oportuna!

DISTRIBUCION GEOGRAFICA LECTORES



PERFIL LECTORES

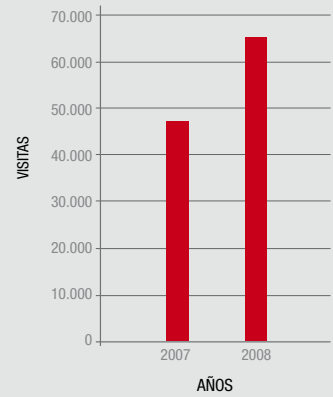


ventas@editec.cl

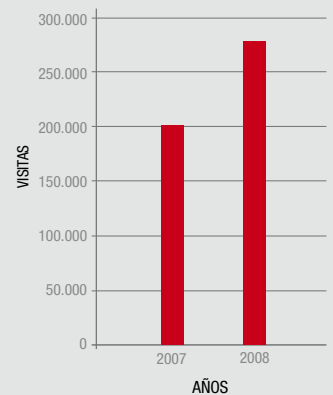
ESTADISTICAS MEDIOS DIGITALES

[www.mch.cl](http://www.mch.cl)

Promedio Mensual de Visitas Sitio Web

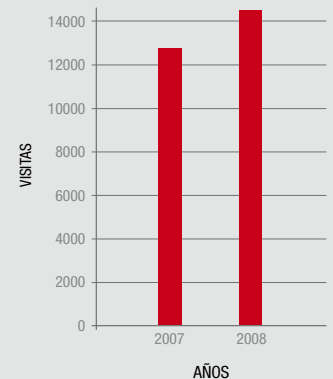


Promedio Mensual de Páginas Visitadas



**SEND**

Servicios E-mail Noticias Diarias



edición **331** enero  
**Informe Especial:** Antofagasta Minerals  
**Cierre comercial:** 26 de diciembre  
**Circulación:** 10 de enero

edición **332** febrero  
**Informe Especial:** Minera Escondida  
**Cierre comercial:** 20 de enero  
**Circulación:** 6 de febrero

edición **333** marzo  
**Informe Especial:** Anglo American  
**Cierre comercial:** 20 de febrero  
**Circulación:** 9 de marzo  
**Circulación adicional:** Semana Cesco

edición **334** abril  
**Informe Especial:** Codelco Norte  
**Cierre comercial:** 27 de marzo  
**Circulación:** 13 de abril

edición **335** mayo  
**Informe Especial:** Collahuasi  
**Cierre comercial:** 24 de abril  
**Circulación:** 11 de mayo  
**Circulación Adicional:** Conferencia ElecGas

edición **336** junio  
**Informe Especial:** Especial Exponor 2009  
**Cierre comercial:** 22 de mayo  
**Circulación:** 8 de junio  
**Circulación Adicional:** Exponor

edición **337** julio  
**Informe Especial:** Conminución, Concentración y Flotación  
**Cierre comercial:** 26 de junio  
**Circulación:** 13 de julio

edición **338** agosto  
**Informe Especial:** Mes de la Minería  
**Cierre comercial:** 24 de julio  
**Circulación:** 10 de agosto  
**Circulación Adicional:** Eventos

edición **339** septiembre  
**Informe Especial:** Codelco El Teniente  
**Cierre comercial:** 28 de agosto  
**Circulación:** 14 de septiembre  
**Circulación Adicional:** Conferencia Foro SING

edición **340** octubre  
**Informe Especial:** BHP Billiton: Minera Spence  
**Cierre comercial:** 25 de septiembre  
**Circulación:** 13 de octubre

edición **341** noviembre  
**Informe Especial:** Xstrata (proyectos en Chile, Perú y Argentina)  
**Cierre comercial:** 23 de octubre  
**Circulación:** 9 de noviembre

edición **342** diciembre  
**Informe Especial:** Codelco Andina  
**Cierre comercial:** 27 de noviembre  
**Circulación:** 15 de diciembre

# programa editorial

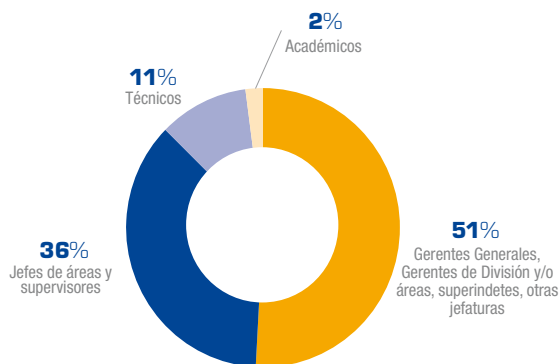


ELECTRICIDAD INTERAMERICANA (1991) circula 10 ediciones al año. Sirve a la generación, transmisión y distribución eléctrica, prestadores de servicios y proveedores de equipos, gas y derivados, universidades, gremios y asociaciones, etc.

#### DISTRIBUCION GEOGRAFICA LECTORES

La diversificación de la matriz energética de Chile hace que nuestros lectores estén presentes en todas las regiones del país, quienes participan en los segmentos de la Generación, Transmisión -de Alta y Media Tensión- y Distribución de energía eléctrica, los hidrocarburos, ya sea en temas de exploración, explotación y refinación, de petróleo, gas natural y derivados, y las Energías Renovables No Convencionales (ERNC) y la Eficiencia Energética (EE), además de los proveedores del sector.

#### PERFIL LECTORES

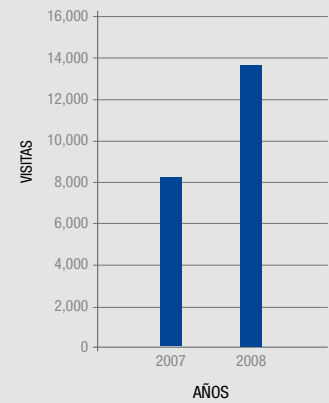


ventas@editec.cl

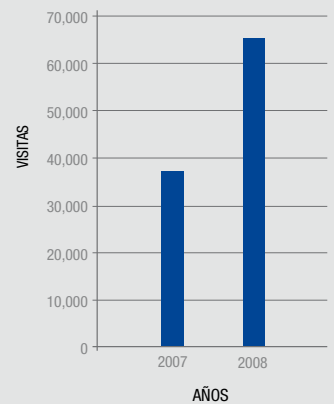
#### ESTADISTICAS MEDIOS DIGITALES

[www.revistaei.cl](http://www.revistaei.cl)

Promedio Mensual de Visitas Sitio Web

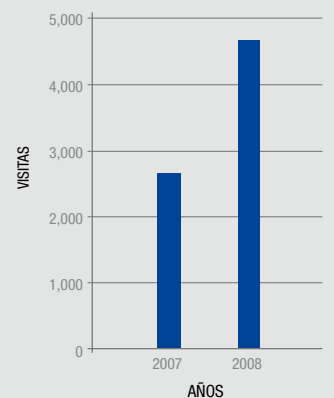


Promedio Mensual de Páginas Visitadas



#### SEND

Servicios E-mail Noticias Diarias



**111** edición **enero/febrero**  
**Informe Especial:** CGE  
**Informe Técnico:** Motores y Accionamientos  
**Fecha de Cierre:** 16 de enero  
**Circulación:** 9 de febrero

**112** edición **marzo**  
**Informe Especial:** Emel  
**Informe Técnico:** Eficiencia Energética  
Carbón  
**Fecha de Cierre:** 27 de febrero  
**Circulación:** 16 de marzo

**113** edición **abril**  
**Informe Especial:** Electroandina  
**Informe Técnico:** Empresas de Ingeniería  
Pre-Elecgas 2009  
Mapa Obras de Generación  
**Fecha de Cierre:** 27 de marzo  
**Circulación:** 13 de abril

**114** edición **mayo**  
**Informe Especial:** Chilquinta  
**Informe Técnico:** Automatización  
Informe Elecgas 2009 y  
Pre Exponor 2009  
GNL Quintero  
**Fecha de Cierre:** 30 de abril  
**Circulación:** 11 de mayo

**115** edición **junio**  
**Informe Especial:** Chilectra  
**Informe Técnico:** Equipos de Seguridad  
Post Elecgas 2009  
Informe Exponor 2009  
**Fecha de Cierre:** 29 de mayo  
**Circulación:** 15 de junio

**116** edición **julio**  
**Informe Especial:** GasAtacama  
**Informe Técnico:** Grupos Electrógenos y de Respaldo  
Post Exponor 2009  
Gas natural  
**Fecha de Cierre:** 26 de junio  
**Circulación:** 13 de julio


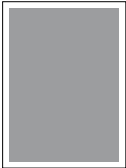

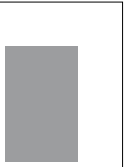
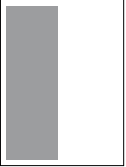
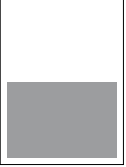
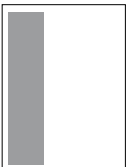

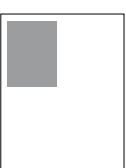
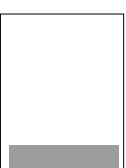
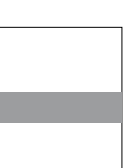
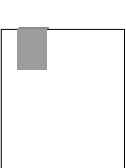
**117** edición **agosto**  
**Informe Especial:** AES Gener  
**Informe Técnico:** Medidores de Energía  
Informe IX Jornadas de Derecho Eléctrico UC  
Informe RSE  
Pre Foro SING 2009  
Pre Fitec 2009  
Gasolinas y Diesel  
**Fecha de Cierre:** 31 de julio  
**Circulación:** 17 de agosto

**118** edición **septiembre**  
**Informe Especial:** Pacific Hydro y SN Power  
**Informe Técnico:** Conductores  
Informe Foro SING 2009  
Informe Fitec 2009  
Energía Nuclear  
**Fecha de Cierre:** 28 de agosto  
**Circulación:** 14 de septiembre

**119** edición **octubre**  
**Informe Especial:** Transelec  
**Informe Técnico:** Transformadores  
Post Foro SING 2009  
Post Fitec 2009  
Hidrología  
**Fecha de Cierre:** 25 de septiembre  
**Circulación:** 13 de octubre

**120** edición **noviembre/diciembre**  
**Informe Especial:** Colbún  
**Informe Técnico:** Equipos de MT y AT  
Balance Energético de 2009  
GNL Mejillones  
**Fecha de Cierre:** 20 noviembre  
**Circulación:** 14 de diciembre

### TAMAÑO AVISOS REVISTAS

	
1 página al corte 21 x 27,5 cm	1 página a la caja 18 x 25 cm
	
2/3 página vert. 12 x 25 cm	Isla 12 x 18,7 cm
	
1/2 página vert. 8,5 x 25 cm	1/2 página horiz. 18 x 12,2 cm
	
1/3 página vert. 5,5 x 25 cm	1/3 página horiz. 18 x 8,5 cm
	
1/4 página vert. 8,5 x 12,2 cm	1/4 página horiz. 18 x 5,8 cm
	
Faja 43 x 8 cm	Marcador 8,5 x 22 cm

### ESPECIFICACIONES TECNICAS

La revista Minería Chilena se imprime en prensa rotativa y la revista Electricidad Interamericana en prensa plana. Ambas se imprimen a 4 colores. Los avisos deben entregarse en archivo digital, en cuatricromía, con alta resolución (300 dpi o más) y al tamaño que corresponda, según el formato del aviso. En el caso del aviso de una página al corte, éste debe venir con un área de 0,5 cm de excedente por cada lado.

El material puede ser recepcionado sin problemas sólo en **Photoshop CS2**, **Illustrator CS2**, **In Design CS2** y **Freehand 10**.

ventas@editec.cl



INFORMACIÓN CONFIABLE Y OPORTUNA

Tipo de Aviso	Tarifa (\$)
Contratapa	1.885.000
Tapa Dos	1.668.000
Tapa Tres	1.525.000
Portada desplegable	3.600.000
Página Interior desplegable	3.280.000
Doble página	2.850.000
Página Interior	1.325.000
Dos tercios de página	1.150.000
Media página	790.000
Media página (enfrentada)	1.700.000
Página Isla	1.250.000
Tercio de página	540.000
Cuarto página	450.000
Inserto (1)	1.450.000
Publireportaje (2)	1.550.000
Página social	1.100.000
Bolsas (3)	1.050.000
Faja (4)	1.450.000
Marcador de Aviso (5)	1.500.000
Pegado Plano sobre Aviso Contratado (6)	

(1) El valor no incluye el costo de impresión del inserto y su peso no puede exceder 20 gr.

(2) El valor del publireportaje incluye redacción y fotografías

(3) No incluye costo de impresión. Ubicación central no mayor a 1/4 de la altura de la revista

(4) No incluye costo de impresión de la faja. Ubicación central de 43 x 8 cm, papel couché 90 gr, impresa a 4/0 colores

(5) No incluye costo de impresión, tamaño 14 x 5 cm impreso a 4/4 tiro y retiro con pegado

(6) Sujeto a cotización

\* Los precios no incluyen comisión de agencia

\* Los valores indicados son netos, no incluyen el Impuesto al Valor Agregado (IVA)



Tipo de Aviso	Tarifa (\$)
Contratapa	1.650.000
Tapa Dos	1.520.000
Tapa Tres	1.375.000
Portada desplegable	3.000.000
Página Interior desplegable	2.800.000
Doble página	2.595.000
Página Interior	1.185.000
Dos tercios de página	1.040.000
Media página	715.000
Media página (enfrentada)	1.530.000
Página Isla	1.140.000
Tercio de página	490.000
Cuarto página	400.000
Inserto (1)	1.310.000
Publireportaje (2)	1.410.000
Página social	1.000.000
Diseño bolsas (3)	890.000
Faja (4)	1.310.000
Marcador de Aviso (5)	1.350.000
Pegado Plano sobre Aviso (6)	

(1) El valor no incluye el costo de impresión del inserto y su peso no puede exceder 20 gr.

(2) El valor del publireportaje incluye redacción y fotografías

(3) No incluye costo de impresión. Ubicación central no mayor a 1/4 de la altura de la revista

(4) No incluye costo de impresión de la faja. Ubicación central de 43 x 8 cm, papel couché 90 gr, impresa a 4/0 colores

(5) No incluye costo de impresión, tamaño 14 x 5 cm impreso a 4/4 tiro y retiro con pegado

(6) Sujeto a cotización

\* Los precios no incluyen comisión de agencia

\* Los valores indicados son netos, no incluyen el Impuesto al Valor Agregado (IVA)

ventas@editec.cl

**mineria**  
Revista de Minería y Energía

(400 x 75) \$ 500.000  
(135 x 75) \$ 440.000  
(135 x 75) \$ 440.000

**W3**

**N5**

**N6.1**

**N6.2**

**N6.3**

**N6.4**

**N7.1**

**N7.2**

**N7.3**

**N7.4**

**W4.1** **W4.2**

**W4.3** **W4.4**

**W5.1** **W5.2**

**W6.1** **W6.2**

**W6.3** **W6.4**

**EDITEC**

**mineria**  
Revista de Minería y Energía

(200 x 60) \$ 550.000  
(200 x 60) \$ 550.000

**N2**

**N3.1**

**N3.2**

**N3.3**

**N4.1** **N4.2**

**EDITEC**

Condiciones ambas revistas: \* Los valores son mensuales y no incluyen IVA \* Los banner deben entregarse en formato GIF (animado o plano) \* Los gastos por comisión de agencia son de cargo del avisador

**electricidad**  
Revista de Energía y Tecnología

(400 x 75) \$ 275.000  
(135 x 75) \$ 220.000  
(135 x 75) \$ 220.000

**W3**

**N5**

**N6.1**

**N6.2**

**N6.3**

**N6.4**

**N7.1**

**N7.2**

**N7.3**

**N7.4**

**W4.1** **W4.2**

**W4.3** **W4.4**

**W5.1** **W5.2**

**W6.1** **W6.2**

**W6.3** **W6.4**

**EDITEC**

**electricidad**  
Revista de Energía y Tecnología

(200 x 60) \$ 275.000  
(200 x 60) \$ 275.000

**N2**

**N3.1**

**N3.2**

**N3.3**

**N4.1** **N4.2**

**EDITEC**

medios digitales

tarifas

## COMPENDIO DE LA MINERIA CHILENA

Con 23 años de publicación ininterrumpida el Compendio de la Minería Chilena es una valiosa herramienta de consulta para las empresas mineras que requieren productos y/o servicios, así como también para proveedores que deseen contactarse con las compañías mineras y sus respectivas faenas.

Contenido:

- Análisis de la industria minera, estadísticas y mapas de ubicación de faenas.
- Directorio de compañías mineras y sus faenas, de empresas proveedoras, de productos y servicios y representaciones



VALOR EJEMPLAR  
**\$ 70.000**

Tipo de Aviso	Tarifa (\$)	Directorio Proveedores
Contratapa	2.750.000	1) Mención base: \$ 60.000 (incluye hasta 15 productos y/o servicios)
Tapa Dos	2.200.000	
Tapa Tres	2.050.000	
Portada Desplegable	3.600.000	2) Mención premium: \$ 150.000 (incluye hasta 50 productos y/o servicios + logotipo empresa)
Separador de Sección	2.600.000	
Marcador de Página	2.600.000	
Doble Página	3.695.000	
Página Interior	1.750.000	
Media página	1.300.000	
Cuarto página	790.000	

\* Los precios no incluyen comisión de agencia  
\* Los valores indicados son netos, no incluyen el Impuesto al Valor Agregado (IVA)

- Los valores no incluyen el IVA  
- Las empresas con publicidad tienen derecho a una mención premium en los directorios de la sección Proveedores.

## COMPENDIO ENERGETICO DE CHILE

Desde 2004 esta obra se ha convertido en una importante fuente de información y consulta de los lectores de la comunidad energética del país. El Compendio contiene un análisis del sector con información muy completa y actualizada, los proyectos de energía, información de empresas generadores, transmisores, distribuidores de electricidad, organismos y proveedores.



VALOR EJEMPLAR  
**\$ 65.000**

Tipo de Aviso	Tarifa (\$)	Tipo de Aviso	Tarifa (\$)
Contratapa	1.650.000	Marcador de Página	1.500.000
Tapa Dos	1.520.000	Doble Página	3.695.000
Tapa Tres	1.375.000	Página Interior	1.375.000
Portada Desplegable	2.700.000	Media página	715.000
Separador de Sección	1.375.000	Cuarto página	400.000

\* Los precios no incluyen comisión de agencia  
\* Los valores indicados son netos, no incluyen el Impuesto al Valor Agregado (IVA)

## CATASTRO DE EQUIPAMIENTO MINERO

Publicado desde 1994, considera los equipos más relevantes de las operaciones mineras y plantas de procesos de empresas mineras que operan en Chile, Perú y Argentina. Disponible en versión bilingüe (español e inglés).



VALOR EJEMPLAR  
**\$ 275.000**

## CATASTRO DE PROYECTOS MINEROS

Publicado desde 1992, presenta los proyectos mineros de Argentina, Brasil, Chile y Perú. Proyectos desde cobre, oro, plata y otros relacionados con fundiciones y plantas de procesos. Incluye un directorio de empresas de Ingeniería y Construcción y Mineras Juniors. En versión bilingüe (español e inglés).



VALOR EJEMPLAR  
**\$ 220.000**

## CATASTRO DE CORREAS TRANSPORTADORES

Información única sobre las correas transportadoras que se utilizan en las faenas de la gran Ominería de Chile. Incluye información sobre largo y ancho de las correas, así como su marca, modelo, capacidad, tensión y velocidad. Disponible en versión bilingüe (español e inglés).



VALOR EJEMPLAR  
**\$ 132.000**

## CATASTRO DE OPERACIONES MINERAS EN CHILE

Contiene la información relevante de las faenas mineras en Chile. Entrega datos de contacto, producción y capacidades de los distintas etapas extractivas y procesos de tratamiento. Disponible en CD-ROM



VALOR EJEMPLAR  
**\$ 55.000**

## Estudios de mercado

Ponemos a su disposición nuestro *know how* y capacidad profesional, buscando satisfacer las necesidades de nuestros clientes con la información estratégica que requiera vuestra empresa para su mejor acceso a las oportunidades del mercado latinoamericano. Un grupo experimentado de ingenieros en varias disciplinas ofrece servicios de investigación en la industria minera y energética.

## INTERNATIONAL EXPLORATION FORUM CESCO 2009

### 31 de marzo, Conferencia de Exploración, Hotel Sheraton Santiago

La Conferencia tiene por objeto crear una instancia para que la comunidad minera, las autoridades de la región, y los inversores dispongan de un punto de encuentro para intercambiar experiencias, información y conocimientos respecto del desarrollo de la exploración minera en América Latina.

[www.cesco.cl/exploracion](http://www.cesco.cl/exploracion)



## VIII ENCUENTRO ENERGETICO ELEGAS

### 26 y 27 de mayo, Hotel Sheraton Santiago

Tiene como objetivo intercambiar conocimientos y conocer la forma de resolver los desafíos que presentan los continuos cambios tecnológicos, las medidas medio-ambientales, las normativas legales y todo el entorno del sector energético.

[www.elecgas.cl](http://www.elecgas.cl)



## VI FORUM SUSTENTARE

Consolidando su posicionamiento como un importante espacio de encuentro y difusión de los temas medioambientales que preocupan a la industria minera y los actores vinculados a este importante rubro.

[www.forumsustentare.cl](http://www.forumsustentare.cl)



## IV SEMINARIO MEDIANA MINERIA

### 6 de agosto, Hotel Sheraton Santiago

Encuentro en el cual se presentan las tecnologías, insumos, servicios, innovación e inversiones con los que cuenta el sector para superar su eficiencia y productividad, con miras a una mediana minería más competitiva y eficiente.

[www.mch.cl/MM](http://www.mch.cl/MM)



## VII FORO ELECTRICO DEL SING

### 6 y 7 de octubre, Hotel del Desierto Enjoy Antofagasta

Es reconocido como el principal encuentro para dialogar sobre el presente y futuro de oferta y demanda por energía del Norte Grande. El Sistema Interconectado del Norte Grande SING presenta condiciones muy especiales, ya que está experimentando cambios en virtud de los nuevos proyectos mineros y de las transformaciones que se producirán en la matriz energética de la zona.

[www.forosing.cl](http://www.forosing.cl)

#### Auspicios

Diamante	\$ 3.500.000
Gold	\$ 2.500.000

- Los valores no incluyen el IVA



Av. del Cóndor 844 of 205, C.P. 6582982, Ciudad Empresarial, Huechuraba - Santiago  
Tel.: (56-2) 757 4200 • Fax: (56-2) 757 4201  
[ventas@editec.cl](mailto:ventas@editec.cl)    [www.editec.cl](http://www.editec.cl)

